



10. Jahrgang/letnik • Nr./Št. 1 • April/April 2022  
Gemeindeinformation  
Informacije občine



Tel.: 04227/7210 • Fax: 04227/7210-4 • E-Mail: zell@ktn.gde.at • www.zell-sele.at



**FROHE OSTERN UND EINEN  
SCHÖNEN FRÜHLING  
WÜNSCHT IHNEN DIE  
GEMEINDEVERTRETUNG.**

**VESELE VELIKONOČNE  
PRAZNIKE IN LEPO POMLAD  
VAM ŽELI OBČINSKO  
ZASTOPSTVO.**



## Sehr geehrte Gemeindebürger und Gemeindebürgerinnen! Spoštovane občanke in občani!

Um alle GemeindebürgerInnen über das Geschehen in unserer Gemeinde bestmöglich am Laufenden zu halten, beinhaltet auch die erste Gemeindezeitung in diesem Jahr zahlreiche Informationen und Berichte über wichtige Beschlüsse, laufende Konzeptentwicklungen und Projekte. Leider konnte ich die Geschäfte als Bürgermeister verletzungsbedingt sieben Wochen lang nicht leiten und ich möchte mich an dieser Stelle beim Vzbgm. Mario Oraže für die geleistete Arbeit herzlich bedanken!

*Tudi v prvi številki v letošnjem letu našega občinskega časopisa, bi rad vas seznanil z najvažnejšimi informacijami o tekočem delu na občini. Žal sem ob začetku leta osebno zaradi smučarske nesreče moral sedem tednov prisiljeno pavzirati. Na tem mestu bi se rad zahvalil pri mojem 1. namestniku Mario Oražetu za delo, ki ga je v tem času opravljal!*

### Hainschgraben – Hajnžev graben

Der Hainschgraben zählt zweifellos zu den schönsten Naturjuwelen weit über die Gemeindegrenzen hinaus. Dieser Wassererlebnisweg ist hervorragend geeignet für einen Nachmittagsausflug für die ganze Familie.

Nach rund 25 Jahren seit der Überflutung und Zerstörung der Brücken und der Neugestaltung durch die Initiative »Rettet den Hainschgraben« unter der Leitung des damaligen Bürgermeisters Berti Wassner, ist nun eine Generalsanierung wiederum unumgänglich. Reparaturarbeiten an der Schaumühle, Brückenneubau und Neugestaltung mit Schwerpunktthema Klima, wurden in 2 Workshops unter der Leitung von Carnica Rosental und der Initiative KLAR (Klimawandel Anpassungsregion) zu einem Leaderprojekt entwickelt und eingereicht! 100 000 € wurden von Landesseite dafür zugesprochen, jedoch bedarf es einer Mitfinanzierung auf Gemeindegeldseite und dem Alpenverein als Wegerhalter. Nun folgt die Behandlung im Gemeinderat bzw. die Vorstellung des Projektes für die Breite Öffentlichkeit voraussichtlich Anfang Mai.

*Hajnžev graben šteje med najmenitnejše izletne točke daleč preko občinskih meja. Prav v poletnem času in še posebno ob spreminjajočih se klimatskih razmerah, nudi raznim letoviščarjem zaželeno ohladitev in sprostitvev.*

*Pred pribl. 25 leti so bili zaradi hudega neurja porušeni domala vsi mostovi in pod vodstvom občine s posebno iniciativo spet na novo zgrajeni. Zob časa je po letih storil svoje, tako*

*da je ponovna sanacija neobhodno potrebna. Občina je spet prevzela iniciativo in pod strokovnim vodstvom regionalnega združenja »Carnica« vložila pri Deželi projekt. Skupna vsota bo znašala daleč nad sto tisoč. Naša skupna želja naj bo, da bo možno s potrebnimi sklepi na občinski ravni ta projekt urediti.*

### Ortsdurchfahrt „Terkl“ - Cestna sanacija pri Trklu

Annähernd 60 000 € investiert die Gemeinde zur Ortsgestaltung im Bereich Terklbauer. Die Feinschicht der Asphaltierung erfolgt in den nächsten Wochen. Um das Ortsbild zu verschönern, erfolgt nach GR-Beschluss und Vergabe die Pflasterung der Nebenflächen.

*Jeseni lanskega leta so se začela dela v zvezi s cestno sanacijo pri Trklu. Občina bo v ta namen investirala skupno pribl. 60 000 €. Sledi nato še v naslednjih tednih polaganje tlakov na stranskih površinah.*

### Wildbach-Sanierung Zell-Pfarre – Vodna zaščita pri Cerkvi

#### Ortsdurchfahrt Zell-Pfarre –

#### Cestna obnova v Selah pri Cerkvi

Das Wildbachprojekt in Zell-Pfarre befindet sich derzeit in der Endphase der Projektierung. Als nächster Schritt erfolgt die Einreichung zur wasserrechtlichen Abwicklung des Projektes. Der Startschuss zur Umsetzung erfolgt im Herbst und wird in mehreren Teilabschnitten durchgezogen. Im Gleichschritt zum Wildbachprojekt ist auch die Sanierung der Ortsdurchfahrt und Errichtung des Gehweges geplant. Die Projektierung ist abgeschlossen, es erfolgt nun die Vergabeabwicklung und anschließend ebenfalls voraussichtlich im Herbst der Start zur Umsetzung.

*Projektiranje vodne zaščite pri Cerkvi se nahaja v zaključni fazi. Sledijo v naslednjih tednih zadnje priprave in vlaganje prošnje za vodopravno dovoljenje. Začetek realizacije bo predvidoma letos jeseni. Tudi priprave za cestni projekt pri Cerkvi se nahajajo v zaključni fazi. Iz opisanih podatkov o naših načrtih je razvidno, da čaka na nas veliko dela in mnogo investicij. Prepričan sem, da bo s skupnimi močmi možno vse načrte izvršiti.*

### Sicherheitszentrum Zell/Sele – Hiša varnosti

Ein Leuchtturmprojekt unserer Gemeinde stellt der geplante Bau des Sicherheitszentrums Zell/Sele dar. In den folgenden Monaten erfolgt mit der FF Zell-Pfarre und dem Architekten DI Kopenig die Planung und Abwicklung des Architektenwettbewerbes zu diesem großen Vorhaben.

*Eden največjih projektov zadnjih desetletjih za našo občino predstavlja sigurno gradnja hiše varnosti. Pod skupno streho bodo našli svoj dom gasilsko društvo Sele-Cerkev, gorski reševalci in kot kaže še nadaljni partnerji. Občina se v trenutni fazi trudi za financiranje in vse potrebne priprave. Če bodo priprave potekale kot zaželeno, naj bi se gradnja izvršila v naslednjem letu.*

Liebe MitbürgerInnen, namens der Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Gemeinde, sowie in meinem Namen, entbiete ich ihnen die allerbesten Grüße und wünsche ihnen ein fröhliches Osterfest!

*V imenu sodelavk in sodelavcev ter v svojem lastnem imenu vas lepo pozdravljam in vam želim vesele velikonočne praznike!*

Euer Bürgermeister / Vaš župan  
Heribert Kulmesch

### ■ Frühlingfest / vîgredni praznik

Wie schon traditionell organisiert auch in diesem Jahr der **Ausschuss für Angelegenheiten der Familien, Kultur und Jugend** das Frühlingsfest mit einem umfangreichen Kulturprogramm, welches am 30. April bei der Volksschule Zell-Pfarre stattfinden wird. Alle sind herzlich eingeladen, an der Veranstaltung teilzunehmen.

Kot že tradicionalno tudi letos organizira **odbor za družinske, kulturne in mladinske zadeve** vîgredni praznik z obširnem kulturnem programu, ki bo 30. aprila pri ljudski šoli v Selah. S pomočjo gasilcev se bo tudi spet postavil mlaj. Prîsrčno vabljeni, da se udeležite te prireditve.

### ■ Flurreinigungsaktion / čistilna akcija

Auf Vorschlag des **Ausschusses für Umweltschutz, Fremdenverkehr und Sport** wird am 23. April ein Frühjahrsputz in unserer Gemeinde durchgeführt. Wir laden alle Gemeindebürger herzlich ein bei dieser Säuberungsaktion mitzumachen.

Na predlog **odbora za varstvo okolja, tujski promet in šport** bo se 23. aprila v naši občini izvedla čistilna akcija. Vabimo vse soobčane, da sodelujete in pomagata pri zbiranju odpadkov.

### ■ Private Hauszufahrten/ privatni hišni dovozi

Seitens des Gemeinderates wurden im Dezember 2021 unter anderem die Fördersätze für die Asphaltierungen von privaten Hauszufahrten erhöht. Bei der letzten Sitzung des **Ausschusses für Angelegenheiten der Land- und Forstwirtschaft** wurden aufgrund der vorliegenden Ansuchen zahlreiche Hauszufahrten vermessen und die Förderwürdigkeit festgestellt. Nach Beschlussfassung in den Gremien werden diese Förderungen unverzüglich ausgezahlt.

Občinski svet je na seji decembra 2021 med drugim sklenil, da se podpore za asfaltiranje privatnih hišnih dovozov povišajo. Na zadnji seji **odbora za zadeve kmetijstva in gozdarstva** so se na podlagi prejetih prošenj zmerile številne poti. Takoj po sklepanju v gremijih bodo se te podpore izplačale.

### ■ Müllabfuhrtermine / termini za odvoz smeti

22. April 2022	Freitag	Wintertour
20. MAI 2022	Freitag	
17. JUNI 2022	Freitag	
15. JULI 2022	Freitag	
12. AUGUST 2022	Freitag	
09. SEPTEMBER 2022	Freitag	
07. OKTOBER 2022	Freitag	Wintertour
04. NOVEMBER 2022	Freitag	Wintertour
02. DEZEMBER 2022	Freitag	Wintertour
30. DEZEMBER 2022	Freitag	Wintertour

### ■ Wir gratulieren / Čestitamo

#### 80 Jahre / let

Uschnigg Christian, Zell-Mitterwinkel / Sele-Srednji Kot 14  
Mlečnik Valentin, Zell-Oberwinkel / Sele-Zvrhnji Kot 22  
Jagoutz Maria Almira, Zell-Homölich / Sele-Homeliše 3

#### 85 Jahre / let

Oraže Anna, Zell-Pfarre / Sele-Cerkev 36

#### 95 Jahre / let

Travnik Maria, Zell-Pfarre / Sele-Cerkev 55



Mlečnik Valentin, 80 Jahre / let



Travnik Maria, 95 Jahre / let

#### IMPRESSUM: Informationen der Gemeinde Zell Informacije Občine Sele

**Herausgeber:** Gemeinde Zell / Sele  
9170 Zell-Pfarre 75 • Tel.: 04227/7210 • Fax: 04227/7210-4  
E-Mail: zell@ktn.gde.at • Homepage: www.zell-sele.at  
**Für den Inhalt verantwortlich:** Gemeinde Zell / Sele  
**Verlag, Anzeigen und Druck:**  
Santicum Medien GmbH, Willroiderstr. 3,  
9500 Villach, Tel. 04242/30795,  
E-Mail: office@santicum-medien.at  
**Fotos:** wenn nicht anders angegeben Gemeinde Zell

## ■ 120 LET DRUŠTVENEGA KULTURNEGA DELOVANJA V SELAH

V okviru 120- letnice društvenega kulturnega delovanja v Selah smo za letošnje leto načrtovali kar nekaj prireditev. Poleg stalnic smo si zamislili razne prireditve in akcije, ki naj bi nagovorile čim več ljudi. Štart v jubilejno leto smo preložili na spleto, kjer smo predstavili letošnji program (<https://youtu.be/iLYGoG2ewnY>). Tradicionalno pustno prireditev v farnem domu smo zaradi pandemije morali žal odpovedati. Tem bolj nas veseli, da nam je po dveh letih spet uspelo prirediti otroški pust. Našemu povabilu je sledilo lepo število otrok. Z našimi najmlajšimi smo doživeli prijeten čas ob igri, petju, plesu in brkljanju.

Velika želja KPD Planina Sele je, v jubilejno leto vključiti vse Selane in Selanke in tudi ljubitelje in ljubiteljice kulture

izven Sel. Zato vas vabimo: Pojdite z zaščitno masko »KPD Planina Sele« v domače gostilne. Tam boste našli serviete in podstavke za kozarce s kulturnimi izreki. Popoldansko kavico si nalijte v skodelico, ki nosi izrek o kulturi. Nato si oglejte čudovito selsko naravo in jo slikajte. Te slike nam pošljite na [kpdplanina@gmail.com](mailto:kpdplanina@gmail.com). Akcija »Selani Fotografirajo Sele« (SeFoSe) naj vzpodbudi vas vse, da nas presenetite s čim bolj raznolikimi slikami.

Enkratne »šalce« z izreki in zaščitne maske je možno kupiti na naših prireditvah in pri vseh odbornikih društva.

**Kultura se začne v srcu vsakega posameznika – odpri tudi tvoje srce in pridi na prireditve KPD Planina Sele.**

## ■ DSG Sele Zell

### V Pekingu zastopala Sele

Najvišja predstavica športnega društva DSG Sele Zell, biatlonka Dunja Zdouc je meseca marca doživela lep zaključek sezone v svetovnem pokalu. Po velikih uspehih v prejšnji sezoni je imela ob začetku te sezone težave, nato ji je še zdravje nagajalo in ni mogla trenirati in tekmovati po načrtu. Višek sezone naj bi bile olimpijske igre v Pekingu, kamor pa je zaradi komplikacij pri testiranju prispela z zamudo in sta prvi dve tekmi stekli brez nje. Kakor pa je dejala v izjavah za medije, je bila kljub temu srečna, da je lahko zastopala Avstrijo na olimpijskih igrah. Tudi v športnem društvu DSG Sele Zell smo ponosni, da imamo v svojih vrstah olimpijsko tekmovalko. Konec sezone je bil zelo zadovoljiv, saj se je Dunja na zadnjih treh tekmovalnih postajah kar večkrat uvrstila med najboljših 20 tekmovalk in izenačila najboljšo uvrstitev v svetovnem pokalu, to je 10. mesto. Sezono je zaključila na 44. mestu kot druga najboljša avstrijska biatlonka v skupnem seštevku. Iskreno čestitamo.

### Zima kot iz pravljice

Tudi na domačih športnih prizoriščih je bilo živahno, športno društvo DSG je v božičnih počitnicah spet pripravilo tridnevni smučarski tečaj na Peci. Okoli 40 otrok je ob spremljavi izobraženih domačih inštruktorjev doživelo prijetne dni in se spet veliko naučilo za spretno in varno smučanje. Konec marca je sledil skupni društveni smučarski izlet na Katschberg.

Tako dolge hokejske sezone, kot je bila letošnja, v Selah verjetno še ni bilo kdaj. Od decembra vse do sredi marca so otroci na stadionu pod Košuto lahko uživali izvrsten led. Pa tudi odrasli hokejisti so se redno srečevali in se podili za črno ploščico. Za privrženca zimskega športa je bila to zima kot iz pravljice. Iskrena zahvala velja vsem prostovoljnim pomagačem, ki so vso zimo pridno plužili, kidali, pometali, brizgali, kuhali, stregli in še kaj drugega dobrega storili.

Debela snežna odeja pa je hkrati pomenila, da so morali selski nogometaši dolgo trenirati na drugih nogometnih igriščih in se pripravljali v Pokrčah in na Bistrici v Rožu. Začetek spomladanskega prvenstva glede rezultatov ni bil najboljši, zmagi na derbiju v Železni Kapli sta sledila dva poraza v gosteh. Ekipo trenerja Darka Djukića pa ima pred sabo še nekaj tekem in priložnosti, da se pokaže s svoje najboljše strani. Vsem športnikom in športnicam želimo še naprej mnogo veselja pri udejstvovanju in da bi ostali brez poškodb.



## ■ Pevsko društvo „Sele“ z novim elanom v prihodnost

Pandemija je v zadnjem letu le preprečevala redno delovanje, vendar sta otroški in mešani zbor imela zadnje tri mesece redne vaje. Obstaja upanje, da se bo situacija spet uravnovesila in omogočila brezhibno delovanje. Pred nami so velikonočni prazniki, ki jih bo zbor po dveletni prekinitvi spet pevsko sooblikoval.

Mešani zbor je 13. 3. 2022 v Šentprimožu sodeloval pri solidarnostnem koncertu za Ukrajino. Prireditev je bila v vsakem oziru zelo odmevna in kakovostna. Čakajo nas v naslednjih mesecih nastopi v Selah in tudi izven. Višek sezone pa bo prav gotovo naš letni koncert letos na športnem igrišču z vrhunsko skupino Kvatropirci na binkoštni ponedeljek 6. 6. ob 18. uri. Vstopnice so v predprodaji. Prav prisrčno vabljeni.



**OGK ZÄUNE**  
www.ogkzaeune.at

### KONTAKTIEREN SIE UNS

OGK Zäune GmbH

Hauptsitz

Völkermarkt: (0)680 / 335 66 12

Graz: (0)664 / 417 13 32

info@ogkzaeune.at

### WARUM OGK ZÄUNE DIE BESTE WAHL SIND:

- zentral-europäische Spitzenqualität
- Familienunternehmen mit 15 Jahren Erfahrung im Bereich der Herstellung von Zäunen und Zauntoren
- mehrere Tausend zufriedene Kunden
- Wachstum - mehr als 15% pro Jahr



10 JAHRE GARANTIE



MEHR ALS  
60000 PROJEKTE



SCHLÜSSELFERTIGE  
LÖSUNGEN



LÖSUNGEN NACH MAß

## ■ FF Zell Pfarre

Die FF Zell Pfarre musste im Jahr 2021 zu 2 Brandeinsätzen, darunter einem Kellerbrand in Zell Oberwinkel ausrücken. Ebenso mussten wir zu mehreren technischen Einsätzen, darunter ein schwerer Verkehrsunfall bzw. etliche Hilfeleistungen ausrücken. Der Übungsbetrieb mit der neu gegründeten Feuerwehrjugend konnte im Jahr 2021 anlaufen. Im Jahr 2021 wurden für den Feuerwehrdienst - 2101 Stunden aufgebracht. Bei der Friedenslichtaktion am 24.12 konnten 1.111 Euro gesammelt werden. Der gesamte Reinerlös wurde dem Vierjährigen, an Leukämie erkrankten Matheo aus Klagenfurt übergeben. Ein herzliches Danke allen Spendern.



Am 15.3.2021 wurde unserer Wehr von der Firma Koch Brandschutztechnik der neue hydraulische Rettungssatz, bestehend aus Rettungsschere, Spreizer und Hubzylinder samt Einschulung übergeben. Dieser neue, mobilere Rettungssatz löst nun unseren 41 Jahre alten und nicht mehr dem Stand der der Technik entsprechenden Satz ab.

Ein recht herzliches Danke dem Bürgermeister und allen Gemeinderäten für die Durchsetzung dieser Neuanschaffung.

### Gasilsko društvo Sele-Cerkev

Gasilci prostovoljnega gasilskega društva Sele-Cerkev smo v minulemu letu 2021 imeli 2 požarni, različne tehnične nesreče. Z vajami z novo ustanovljeno gasilsko mladino je se začela leta 2021. Vse skupaj smo leta 2021 opravili 2101 ur, ki smo jih izvedli na različnih področjih.

## ■ Slovensko prosvetno društvo Herman Velik

Še vedno nas corona virus hromi in ovira v našem delovanju. V zadnjih mesecih nismo pripravili nobene prireditve, kljub temu nismo ostali križem rok. Dokončno se je pripravila brošura o grozotah druge svetovne vojne in o junaškem boju domačinov za našo svobodo.



Pri dobrodelni akciji Luč miru iz Betlehema smo 24.12. zbrali 1.111 evrov. Zbrani denar smo predali štiriletnemu Matheo iz Celovca, ki je zbolel na levkemijo. Pristrčna hvala vsem, ki ste v ta namen darovali.

15.03.2021 smo od podjetja Koch Brandschutztechnik dobili opremo za tehnično reševanje: hidravlične škarje, razpiralo in hidravlični cilindri. Hkrati s predajo nove opreme so nas seznanili tudi z uporabo novega orodja. S tem smo nadomestili našo več kot 41 let staro opremo za tehnično reševanje z modernim in mobilnim orodjem, ki ustreza današnjim zahtevam in danostim.

Ob tej priliki se pristrčno zahvaljujemo županu in občinskim svetnikom, ki so sprejeli sklep o nabavi nove opreme in prevzemu stroškov s strani občine.



V ospredju pa je sedaj aprila 80. obletnica izseljevanja koroških Slovk in Slovencev. V jutranjih urah 14. aprila 1942 so nacistične enote začele izselitev okoli 300 družin z malo manj kot 1000 ljudmi. Starih in mladih. Iz Sel je bilo izseljenih 7 družin, med njimi tudi družina Male pri Žagi na Zgornjem Kotu.

Pepca Oraže, rojena Male, dolgoletna gostilničarka pri Žagi, je o izseljeništvu zapisala svoje spomine.

„Oj zbogom ti planinski svet, od vas tja v tuji moram kraj, kako težko, le on tam gori ve samo!

Ne najdem besed, da bi mogla popisati izseljevanja. Samo spomin na našega očeta, kako ga je to zadelo, začel je hirati in nihče mu ni mogel pomagati in ga potolažiti, je še živ...« S temi vrsticami je Pepca Oraže skušala opisati svoje vtise o izseljeništvu. Nekaj odlomkov iz teh spominov bomo med drugim slišali v petek 22.4. ob 18:30 v ljudski šoli na Kotu, ko se bomo v spomin na te dogodke srečali in se spomnili težkih časov. »Težki čas, ne vrni se!«

## ■ Volksschule Zell / Ljudska šola Sele

Vom ersten Schnee bis in den März hinein nutzten wir die herrlichen Winterbedingungen zum Langlaufen. Wir verbrachten fast alle Turnstunden auf der Loipe und stellten somit einen neuen Rekord im Freiluftturnen auf!

In diesem Schuljahr nehmen wir am Projekt „Digital kompetente Klasse“ teil. Da die im letzten Schuljahr angekauften Tablets von allen Schulstufen mit großem Geschick genutzt werden, haben wir beschlossen eine Turnstunde auf der Loipe mit Hilfe der Kinder zu filmen. Der so entstandene Kurzfilm, steht den Eltern und Kindern unserer Schule zur Verfügung.

Unter dem Motto „Ostern entgegen“ bereiteten wir uns in fünf verschiedenen Stationen auf Ostern vor. Unter der fachkundigen Anleitung von Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen der Katholischen Jungschar lernten die Kinder hierbei die Karwoche kennen. Toni Olip gestaltete mit den Kindern eigene Palmbuschen, die von den Kindern stolz zur Palmweihe getragen wurden.

Krasne zimske pogoje smo ponovno koristili za tek na smučeh. Od prvega snega do marca smo preživeli skoraj vse telovadne ure na tekaški progi in tako postavili nov rekord telovadnih ur na prostem!

V tem šolske letu smo se vključili v projekt: Digitalno kompetentni razred. Že od lanskega leta naprej imamo na



razpolago elektronske tablice. Uporabljajo jih vse šolske stopnje. Ker so otroci pri ravnanju s tablicami zelo spretni, so s pomočjo učiteljic snemali telovadno uro na tekaški progi. Ob koncu je nastal kratek film o teku na smučeh, ki je na voljo staršem in otrokom naše šole.

Pod geslom „Veliki noči naproti“ smo se pripravljali na veliko noč. Pod strokovnim vodstvom sodelavk in sodelavcev Katoliške otroške mladine so otroci v različnih delavnicah spoznavali vsak dan velikega tedna na svoj način. Toni Olip je z otroki izdelal lepe prajtelje, katere so otroci ponosno nesli na cvetno nedeljo k maši.

## ■ Kindergarten Zell Pfarre

Heuer konnten unsere Kinder endlich wieder am Skikurs im Bodental teilnehmen. Durch individuelle Betreuung der Skilehrer wurde mit großer Begeisterung die Skipiste erkundet. Am Faschingsdienstag präsentierten alle Kinder stolz ihre Kostüme und hatten großen Spaß bei der Faschingsfeier.

An einem schönen Vormittag besuchten wir im Rahmen unseres Jahresthemas „die Welt der Tiere“ die Schafe bei Tadej Čertov. Er erzählte uns Wissenswertes über die Schafhaltung. Am lustigsten für die Kinder war natürlich die Fütterung, das Streicheln der zutraulichen Schafe und das neugeborene Lamm.

*Nun freuen wir uns schon auf Ostern und wünschen Euch allen ein frohes und gesegnetes Osterfest.*

Letos so otroci končno spet lahko sodelovali pri smučarskem tečaju v Podnu. Z velikim navdušenjem so raziskovali smučarsko progo.



Na pustni torek so otroci ponosno pokazali njihove kostume in imeli veliko veselja pri pustnem praznovanju.

V sklopu naše letne teme „svet živali“ smo obiskali Tadeja Čertov pri Hlipovčniku. Tam smo zvedeli veliko zanimivega o ovcah. Najbolj navdušeni smo bili o krmitvi, božanju ovc in novorojenem jagnjetu.

*Zdaj se že veselimo na veliko noč in Vam želimo vesele in blagoslovljene praznike.*





## Ihr Rundum-Partner

365 Tage im Jahr für Sie im Einsatz!

<b>ALLES FÜR DEN GARTEN</b>	<b>RUND UM HAUS ODER BETRIEB</b>
- Rasenservice (vertikutieren, Düngung, Neuansaat, Mahd...)	- Obstbaumschnitt
- Gartengestaltung	- Baum- & Strauchschnitt
- Pflanzarbeiten	- Heckenschnitt
- Rollrasenverlegung	- Baumfällung
	- Baumkontrolle
	- Laubentfernung
<b>FÜR UNTERNEHMEN &amp; Immobilienverwalter</b>	
- Objektbetreuung	- Leasingpersonal
- Reinigung (Innen/aussen)	- Winterdienst

**Maschinenring Klagenfurt**  
**T. 05 9060 207**  
 klagenfurt@maschinenring.at  **Maschinenring**

## Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



**Ihre Anzeigen-HOTLINE:**  
**0650/310 16 90**  
 anzeigen@santicum-medien.at

**SANTICUM**  
 M E D I E N

Mit Sicherheit die beste Adresse

**www.siz.cc/zell**



## Unfallfreier Frühjahrsputz

- Ohne Hektik arbeiten
- Rutschfeste Schuhe tragen
- Standsichere Leitern verwenden
- Vorsicht vor Stolperfallen
- Balanceakte vermeiden



Besuchen Sie unsere  
Gemeinde-Sicherheits-  
Homepage für weitere Infos!

**Kärntner Zivilschutzverband**

